

**Copps, Hon. Sheila—Cont.**

- Mohawk people, smugglers, o.q., 1552
- Murder, defence, o.q., 1237
- Myanmar, non-governmental organizations, o.q., 5158-9
- NAFTA
  - Chile, o.q., 8942
  - Environmental Commission, 204, 206
    - o.q., 234, 1309-10, 2857, 3103, 3392-3
- National Capital Region, environment, o.q., 13529
- National Forum on Health
  - Provincial governments involvement, o.q., 6981-3
  - Terms of reference, o.q., 4994
- National identity, culture, 4957
- National Round Table on the Environment and the Economy
  - Chairman, 1432
  - Membership, 1432
  - Objectives, 1432
- National Round Table on the Environment and the Economy
  - Act, proclamation, 1432
- National unity
  - Government commitment, 4956
  - M. on supply (Manning), 4956-60
  - Post-sovereignty referendum strategy, o.q., 16965, 16968-9
  - Preserving, 17009-10
  - Reform Party position, 16831, 17009-10
  - Restoring, 1254
- Niagara River remedial action plan, o.q., 13477
- Northern Canada, food chain degradation, 205
- Nova Scotia, Sydney tar ponds, o.q., 9533, 9607
- Official languages policy/bilingualism, territorial bilingualism, 4959
- Oil spills, tanker safety, o.q., 1068-9
- Old age pensions, high income recipients, o.q., 10193
- Oldman River dam project, environmental assessment, o.q., 1559
- Olympics, 2002 Winter Games, Quebec City, Que., bid, o.q., 3392
- Order in Council appointments
  - Patronage, o.q., 9532
  - Salaries, o.q., 1616
- Patronage, o.q., 8941
- Pay equity, Canadian Human Rights Commission, o.q., 2001
- PCBs
  - Disposal, o.q., 12721, 13532
  - Storage sites, o.q., 12537-8
  - United States Environmental Protection Agency hearings, o.q., 14089
- Pearson International Airport, Terminals 1 and 2, o.q., 11187, 11189-90, 14766
- Pedophilia, committed abroad by Canadians, o.q., 1558
- Penitentiaries, 1-900 telephone numbers, o.q., 6441-2
- Pesticides, toxic substances policy, o.q. 6440
- Petro-Canada, Fredericton, N.B., o.q., 8831, 9149
- Political parties, fundraising, o.q., 14084-5
- Pollution, organic pollutants, 13184-5
- Ports, ice protection system, qu., 9696-7
- Post offices, closures, o.q., 1559
- Poverty
  - Children, 651-2
  - Social security system, relationship, 652
- Privilege
  - (Bouchard) misleading/false statements, 10519
  - (Hart) rights of Members breached, 7562
- Privy Council, Clerk, Jocelyne Bourgon, 3105
- Procedure
  - Appendices to *Hansard*, M., 9334

**Copps, Hon. Sheila—Cont.**

- Procedure—Cont.
  - Decorum, 7506
  - Documents, tabling, 13188
  - Exhibits/displays, 6982
  - Language, inappropriate/improper, 3885, 15649
  - Minister's remarks, 13481
  - Oral questions, 7507
  - Points of order/questions of privilege, 3105
  - Speaker of the House of Commons, election, 8251
- Program for Older Worker Adjustment, businesses with less than 100 employees, o.q., 1556
- Public Accounts Standing Committee, mandate, 1256
- Public Service, political activities, o.q., 10902
- Pulp and paper industry, regulations
  - o.q., 4001
  - qu., 5266
- Quebec
  - Aboriginal peoples, o.q., 4578
  - Culture, o.q., 17436
  - Distinct society, 17009-10
    - o.q., 16189, 16965, 17436
  - Federalist option, 4960
    - o.q., 3274
  - French language, culture, 17009
  - Separation/sovereignty, 4957, 17009
    - o.q., 8696-7, 8747-8, 16141-3, 16189, 16242-3, 17036, 17496
- Quebec sovereignty referendum
  - Federal government conducting, o.q., 8697
  - No campaign, 17008-9
    - o.q., 15647, 15967-8, 16144-5
  - Results, o.q., 15523-4, 16142-3, 16145, 16190-1, 16242
  - Wording, o.q., 8696
- Radio stations, Télémedia licence application, o.q., 7504-8
- Rail passenger service, high speed service, o.q., 495
- Railways, workers, o.q., 7235
- Rainy Hollow, B.C., DDT clean-up, o.q., 6219
- References, 205
  - Credibility, lack, S.O. 31, 16187
  - Ignorance and incompetence, 16272-5
- See also Air pollution—Carbon dioxide emissions; Canadian Council of Ministers of the Environment—Co-operative role; Environment—Environmental assessment and review process, Federal-provincial duplication GST—Abolishing; *Hansard*; Gasoline/automotive fuels—Additives; Health care—System; *Irving Whale*—Salvage; Members of Parliament—Pensions, Survey; Mohawk people—Bloc Québécois; Quebec—Separation/sovereignty, Reform Party position; Quebec sovereignty referendum—Results, “No side”; Reform Party—“Rednecks”; Société pour vaincre la pollution—Financial status; Television, cable—Rates; World War II—D-Day, Wreath-laying ceremony
- Reform Party
  - Election platform, o.q., 7180
  - Fund raising, o.q., 7692, 13474, 13478-9
  - Justice critic, o.q., 13480, 14085
  - Policy, 4956-7
  - “Rednecks”. o.q., 2482
- Refugees, women, o.q., 9330
- Retirement, 651
- Russia, World War II, o.q., 12488
- Rwanda, civil war, o.q., 3279, 3950
- Same-sex couples, spousal privileges, o.q., 3393
- Senate, vacancies, o.q., 8250
- Sexual orientation, Canadian Human Rights Act, o.q., 6333
- Ships, double hulls, o.q., 4584, 4861, 4948, 4993, 6564